



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PADOVA



**Master Langues, Littératures, Civilisations  
Étrangères et Régionales (LLCER)  
Parcours Études italiennes – Études françaises  
Option internationale (Grenoble Alpes-Padoue)**

**Laurea magistrale in Filologia Moderna  
percorso a Doppio Titolo Grenoble Alpes - Padova  
in Francesistica e Italianistica**

**DOSSIER DE CANDIDATURE 2023-2024  
DOMANDA D'ISCRIZIONE 2023-2024**

*Instructions / Istruzioni*

Il faut remplir et envoyer le présent dossier en format PDF aux adresses email suivantes:  
*Compilare e inviare il presente il presente modulo in formato PDF ai seguenti indirizzi e-mail:*

- o [didattica.disll@unipd.it](mailto:didattica.disll@unipd.it)
- o [zeudi.zilio@unipd.it](mailto:zeudi.zilio@unipd.it)

Déposer en outre sa candidature sur le site français <https://www.monmaster.gouv.fr> (si vous déposez votre candidature entre le 22 mars et le 18 avril)

*Caricare inoltre la candidatura sul sito francese <https://www.monmaster.gouv.fr>\* (se la domanda viene presentata fra il 22 marzo e il 18 aprile)*

\*Si consiglia di consultare le procedure di registrazione e invio della candidatura in calce alla pagina web

Informations auprès de :

**Mme Isabelle Mazzilli**

Secrétariat du Master LLCER

**Université Grenoble Alpes**

UFR de Langues Etrangères

Bâtiment Stendhal - Bureau F211

CS 40700

38058 Grenoble Cedex 9

Tél. : +33 (0) 4 76 82 41 09

Fax. : + 33 (0) 4 76 82 43 51

Courriel : [isabelle.mazzilli@univ-grenoble-alpes.fr](mailto:isabelle.mazzilli@univ-grenoble-alpes.fr)

Entre :

*Tra il*

**le 22 mars et le 4 juin 2023** pour la session de juin  
**22 marzo e il 4 giugno 2023** per la sessione di giugno\*

**le 17 juillet et le 20 août 2023** pour la session de septembre  
**17 luglio e il 20 agosto 2023** per la sessione di settembre\*\*

**N.B.**

\*Per l'invio delle candidature nel periodo 22/03-04/06 la candidatura va inviata ad entrambe le Università. Se ci si candida fra il 22/03 e il 18/04 è opportuno completare le operazioni anche online su <https://www.monmaster.gouv.fr>

\*\* Per l'invio delle candidature nel periodo 17/07-20/08 è sufficiente inviare il presente modulo compilato a [didattica.disll@unipd.it](mailto:didattica.disll@unipd.it), [zeudi.zilio@unipd.it](mailto:zeudi.zilio@unipd.it)

*Per informazioni:*

**Zeudi Zilio**

*Referente amministrativo della Laurea Magistrale*

*Filologia moderna. Francesistica e Italianistica*

*Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari*

*Via E. Vendramini, 13*

**Università degli Studi di Padova**

Tel. +39 049 827 9626

E-Mail: [zeudi.zilio@unipd.it](mailto:zeudi.zilio@unipd.it)

## Conditions d'accès / *Requisiti di ammissione*

□ Le Master est accessible aux étudiants titulaires d'un diplôme de Licence dans un des domaines suivants : Arts, Lettres, Langues, Sciences humaines et Sociales, ou d'une Laurea triennale en Lettere (L-10), Lingue, letterature e culture moderne (L-11), Discipline della mediazione linguistica e culturale (L-12), Lingue, letterature e mediazione culturale (L-11 e L12, C.d.L. interclasse) ; et justifiant au moins d'un niveau B1 en langue italienne et française. Les étudiants ayant suivi un cursus dans un pays autre que la France et l'Italie devront se prévaloir d'un titre équivalent d'au moins 180 ECTS et obtenir une validation d'études. Après l'examen des dossiers, la commission se réserve le droit d'auditionner les candidats.

□ *L'ammissione al corso di laurea magistrale è riservata agli studenti in possesso di un diploma de Licence in Arts, Lettres, Langues, Sciences humaines et Sociales o di una laurea triennale in Lettere (L-10); Lingue, letterature e culture moderne (L-11); Discipline della mediazione linguistica e culturale (L-12); Lingue, letterature e mediazione culturale (L-11 e L12, C.d.L. interclasse), e che dimostrino una competenza linguistica in italiano e francese almeno di livello B1. I candidati che abbiano frequentato corsi universitari in un Paese terzo rispetto all'Italia e alla Francia dovranno essere in possesso di un titolo universitario al termine di un corso di studi di almeno 180 CFU e ottenere il riconoscimento dell'equivalenza della carriera universitaria compiuta. Dopo la fase di valutazione dei dossier, la commissione si riserva la possibilità di convocare i candidati per un colloquio conoscitivo.*

## Pièces à joindre au dossier / *Documentazione da allegare*

- Copie de la première page du passeport ou copie intégrale d'un document d'identité (Carte nationale d'identité, titre de séjour...) en cours de validité.  
*Copia della prima pagina del passaporto o copia integrale di un documento d'identità e riconoscimento (carta d'identità, permesso di soggiorno, ecc.) valido.*
- Lettre de motivation dans les deux langues développant le projet professionnel.  
*Descrizione in italiano e francese delle motivazioni e del progetto formativo e professionale a sostegno della domanda.*
- Preuve effective de la maîtrise des langues requises et du niveau au sens du cadre européen commun de référence pour les langues : (diplôme, curriculum universitaire, certificats, attestation de la part d'un enseignant qualifié...), sauf pour la langue-mère.  
*Attestazione del livello di competenza dell'italiano e del francese secondo quanto previsto dal Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (diplomi, carriera universitaria, certificazioni, dichiarazione di un docente specialista, ecc.) ad esclusione della lingua madre.*
- Relevés de notes du cursus universitaire.  
*Certificato degli esami universitari sostenuti.*
- L'attestation de réussite en Licence devra être fournie ultérieurement.  
*Il certificato di laurea dovrà essere presentato in un secondo momento.*



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PADOVA

UGA  
Université  
Grenoble Alpes

## Calendrier / Date pubblicazione ammessi

Les résultats définitifs seront publiés / I risultati definitivi ufficiali saranno pubblicati:

**Au plus tard le 30 juin 2023 pour les demandes déposées avant le 4 juin 2023**  
**Entro il 30 giugno 2023 per le domande presentate entro il 4 giugno 2023**

**Au plus tard le 7 septembre 2023 pour les demandes déposées avant le 20 août 2023**  
**Entro il 7 settembre 2023 per le domande presentate entro il 20 agosto 2023**

Les résultats seront publiés sur le site <http://www.disll.unipd.it/> de l'université de Padoue.  
I risultati saranno pubblicati sul sito <http://www.disll.unipd.it/> dell'università di Padova.

Les candidats retenus devront impérativement se désister ou confirmer leur demande d'inscription sur [monmaster.gouv.fr](http://monmaster.gouv.fr) (s'ils ont candidaté entre le 22 mars et le 18 avril) et en le communiquant à [didattica.disll@unipd.it](mailto:didattica.disll@unipd.it) et [zeudi.zilio@unipd.it](mailto:zeudi.zilio@unipd.it) dans un délai de rigueur de 10 jours après l'affichage des résultats.

*I candidati selezionati dovranno confermare o meno la richiesta di iscrizione tramite la piattaforma [monmaster.gouv.fr](http://monmaster.gouv.fr) (se hanno fatto domanda tra il 22 marzo e il 18 aprile) e dandone comunicazione a [didattica.disll@unipd.it](mailto:didattica.disll@unipd.it) e [zeudi.zilio@unipd.it](mailto:zeudi.zilio@unipd.it)*

**NNEES PERSONNELLES / DATI PERSONALI**

Photo à coller  
obligatoirement

*Fotografia (obbligatoria)*

Nom patronymique :

*Cognome:* .....

Prénoms :

*Nome:* .....

Nom d'usage : .....

(si différent du nom patronymique)

Date et lieu de naissance :

*Data e luogo di nascita:* .....

Nationalité :

*Cittadinanza:* .....

Adresse permanente :

*Domicilio:* .....

.....

(Cette adresse sera utilisée pour l'envoi des courriers)

*(Si tratta dell'indirizzo che sarà utilizzato per ogni comunicazione)*

Ville :

*Città:* .....

Code postal :

*Codice postale:* .....

Pays :

*Stato:* .....

Tél. :

*Tel.:* .....

Portable :

*Cell.:* .....

Adresse électronique :

*E-mail:* .....

**Dossier de candidature / Domanda d'iscrizione**

Master LLCER, parcours Études italiennes et Études françaises

*Laurea magistrale in Francesistica e Italianistica*

Secrétariat du Master LLCER – Grenoble Alpes  
Université Grenoble Alpes – UFR de Langues Etrangères –  
Bâtiment Stendhal - CS 40700 38058 Grenoble Cedex 9  
Tél. : +33 (0) 4 76 82 41 09 ; Fax. : +33 (0) 4 76 82 43 51  
Courriel : [isabelle.mazzilli@univ-grenoble-alpes.fr](mailto:isabelle.mazzilli@univ-grenoble-alpes.fr)

Segreteria didattica di Dipartimento – Università di Padova  
Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – via E. Vendramini 13  
I-35137 PADOVA  
Tel. : +39 049 827 96 26;  
E-Mail: [didattica.disll@unipd.it](mailto:didattica.disll@unipd.it)  
CC: [zeudi.zilio@unipd.it](mailto:zeudi.zilio@unipd.it)

**CURSUS SCOLAIRE ET UNIVERSITAIRE / CARRIERA SCOLASTICA E UNIVERSITARIA**

1) Êtes-vous titulaire du baccalauréat ?

*È in possesso di un titolo di scuola secondaria superiore?*     OUI / SI     NON / NO

Si oui, en quelle année l'avez-vous obtenu ?

*Se sì in che anno l'ha conseguito?* .....

Dans quelle section ?

*Titolo del diploma conseguito:* .....

Mention :

*Voto di maturità:* .....

Si non, indiquez le diplôme dont vous êtes titulaire :

*In caso contrario, indicare il titolo di cui si è in possesso:* .....

Mention :

*Voto:* .....

2) Détaillez dans le tableau ci-dessous le cursus universitaire suivi depuis l'obtention du baccalauréat ou de son équivalent :

*Specificare nella tabella seguente la carriera universitaria svolta a partire dal conseguimento della maturità o titolo equivalente:*

Année universitaire <i>Anno accademico</i>	Intitulé de la formation <i>Corso di Laurea</i>	Nom de l'établissement <i>Nome dell'Università</i>	Diplôme obtenu <i>Diploma conseguito</i>	Mention <i>Voto</i>

3) Langues étrangères / *Lingue straniere*

Mentionner la langue et cocher la case correspondant au niveau de connaissance, qui doit correspondre aux informations contenues dans l'attestation fournie comme pièce jointe :

*Indicare la lingua ed evidenziare con una crocetta il livello di conoscenza, che deve corrispondere a quanto certificato nell'attestazione allegata alla presente candidatura:*

	Lu / <i>Lettura</i>			Ecrit / <i>Scrittura</i>			Parlé / <i>Parlato</i>		
	T. bien <i>Ottima</i>	Bien <i>Buona</i>	Passable <i>Discreta</i>	T. bien <i>Ottima</i>	Bien <i>Buona</i>	Passable <i>Discreta</i>	T. bien <i>Ottima</i>	Bien <i>Buona</i>	Passable <i>Discreta</i>
1 <sup>re</sup> langue <i>prima lingua</i> .....									
2 <sup>e</sup> langue <i>seconda lingua</i> .....									
3 <sup>e</sup> langue <i>terza lingua</i> .....									

**EXPERIENCE PROFESSIONNELLE / ESPERIENZE PROFESSIONALI**

Avez-vous déjà effectué des stages durant votre scolarité ?  
 Ha già effettuato degli stage durante la carriera scolastica o universitaria?  OUI/SI  NON/NO

Si oui, précisez :  
 Se sì, indicare:

	Nature du stage <i>Tipo di stage</i>	Nom de l'entreprise <i>Nome dell'istituzione o azienda</i>	Dates <i>Date</i>
1 <sup>er</sup> stage <i>primo stage</i>			
2 <sup>e</sup> stage <i>secondo stage</i>			
3 <sup>e</sup> stage <i>terzo stage</i>			
4 <sup>e</sup> stage <i>quarto stage</i>			

Avez-vous déjà eu des expériences professionnelles rémunérées ?  
 Ha già svolto un'attività lavorativa retribuita?  OUI/SI  NON/NO

Si oui, précisez :  
 Se sì, indicare:

	Nature de l'emploi (tâches effectuées) / <i>Tipo di impiego (compiti svolti)</i>	Nom de l'entreprise <i>Nome dell'istituzione o azienda</i>	Dates <i>Date</i>
1 <sup>re</sup> activité / <i>prima attività</i>			
2 <sup>e</sup> activité / <i>seconda attività</i>			
3 <sup>e</sup> activité / <i>terza attività</i>			
4 <sup>e</sup> activité / <i>quarta attività</i>			

